



Приложение  
к Приказу №1195/ОД от 14.11.2022

## ПАСПОРТ АКЦИИ

«РОЗЫГРЫШ ПУТЕШЕСТВИЯ ОТ LEVEL.TRAVEL И ПРИЗОВ ОТ  
ПАРТНЕРОВ»

ПО КАРТЕ «ХАЛВА»

СРОКИ ПРОВЕДЕНИЯ: с 15.11.2022 по 20.12.2022

Версия 1.0

<b>Бизнес-линия</b>	Розничный бизнес		
<b>Бизнес-процесс</b>	Карта рассрочки «Халва»		
<b>Код документа</b>	07.04.АКЦИИ_323	<b>Уровень документа</b>	3
<b>Владелец процесса</b>	Департамент рассрочек 'Халва' ,Дворский А.В.		
<b>Менеджер процесса</b>	Департамент рассрочек 'Халва', Дворский А.В.		
<b>Разработчик документа</b>	Управление партнерского маркетинга Департамента рассрочек «Халва» , Чудинова Н.С.		
<b>Уровень доступа</b>	Общий		

г. Кострома  
2022

<b>Версия №</b>	<b>Краткое описание изменений</b>	<b>Дата внесения</b>	<b>Автор</b>
1.0	О введении в действие Паспорта акции «РОЗЫГРЫШ ПУТЕШЕСТВИЯ ОТ LEVEL. TRAVEL И ПРИЗОВ ОТ ПАРТНЕРОВ» по карте Халва	15.11.2022	Управление партнерского маркетинга

## Содержание

1. Общие положения. ....	4
2. Термины и определения: .....	4
3. Наименование Акции:.....	5
4. Территория проведения Акции:.....	5
5. Период проведения Акции: .....	5
6. Условия участия в Акции: .....	5
7. Участники Акции: .....	6
8. Общие условия Акции: .....	6
9. Транзакции, участвующие в Акции:.....	7
10. Порядок, Права и обязанности Участников Акции и Организатора Акции, иные условия:.....	7

## **1. Общие положения**

Настоящий Паспорт определяет порядок, условия, место и сроки проведения Акции; размер и тип акционного вознаграждения, сроки, место и порядок его получения (далее — «Условия»). Совершение клиентом указанных в настоящих Условиях действий является подтверждением согласия клиента заключить договор на условиях, в порядке и объеме, изложенных в Настоящем Паспорте. В случае приостановления или досрочного прекращения проведения Акции ее Организатор обязан публично уведомить об этом действующих и потенциальных участников не позднее дня их вступления в силу путем размещения новой редакции на Сайте.

## **2. Термины и определения**

**«Акция»** — рекламное стимулирующее мероприятие, понимаемое в рамках ст. 9 Федерального закона от 13.03.2006 № 38-ФЗ «О рекламе». Акция не является публичным конкурсом в смысле гл. 57 Гражданского кодекса РФ и не является лотереей в смысле Федерального закона от 11.11.2003 № 138-ФЗ «О лотереях». Акция направлена на поддержание лояльности клиентов ПАО «Совкомбанк» (далее — «Банк»), отвечающих требованиям к Участнику Акции, и стимулирование безналичных платежей клиентов ПАО «Совкомбанк», а также увеличение активности клиентов в приобретении банковских услуг. Настоящие Условия являются договором между Участником Акции и Организатором.

**«Банк»** — публичное акционерное общество «Совкомбанк» (включая филиалы и внутренние структурные подразделения (дополнительные офисы, операционные офисы, кредитно-кассовые офисы и т.п.)); Генеральная лицензия Банка России № 963 от 05.12.2014, местонахождение: 156000, г. Кострома, пр-т Текстильщиков, д.46, ОГРН 1144400000425, ИНН 4401116480.

**«Карта»** — платежная банковская карта рассрочки «Халва» (электронное средство платежа), эмитируемая Банком. Расчетная карта, предлагаемая физическим лицам для осуществления безналичных операций в пределах средств установленного лимита кредитования для:

– оплаты товаров (работ, услуг) в торгово-сервисных предприятиях, включенных в Партнерскую сеть Банка по продукту «Карта “Халва”»;

– оплаты товаров (работ, услуг) через платежные сервисы предприятий, включенных в Партнерскую сеть Банка по продукту «Карта “Халва”».

**«Магазин-партнер»** — торгово-сервисное предприятие, заключившее с Банком договор о сотрудничестве по Карте

**«Организатор Акции»** — Общество с ограниченной ответственностью «Левел Путешествия» (далее по тексту – «Организатор», «Level.Travel»), являющееся юридическим лицом, созданным в соответствии с законодательством Российской Федерации и организующее проведение акции непосредственно. Юридический адрес: 105082, г. Москва, ул. Фридриха Энгельса, д. 75, стр.21, этаж 2, офис 203, ИНН 9701074247, ОГРН 1177746448703.

Публичное акционерное общество «Совкомбанк», местонахождение: 156000, г. Кострома, пр-т Текстильщиков, д.46, ОГРН 1144400000425, ИНН 4401116480.

**«Перевод с карты на карту»** — услуга по обслуживанию банковских карт физических лиц, обеспечивающая возможность осуществления операций, связанных с переводом денежных средств с использованием параметров карты отправителя и карты получателя.

**«Рассрочка платежа»** — способ оплаты товаров (работ, услуг) в торгово-сервисных предприятиях с использованием расчетной карты, при котором оплата суммы стоимости

товара (работы, услуги) осуществляется заемными средствами в пределах предоставленного лимита кредитования, а погашение образовавшейся задолженности осуществляется равными частями, исходя из количества платежных периодов рассрочки по операциям оплаты товаров (работ, услуг) в конкретном торгово-сервисном предприятии.

- Рассрочка платежа не предоставляется по операциям оплаты товаров (работ, услуг) в торгово-сервисных предприятиях, которые не включены в партнерскую сеть Банка по продукту «Карта «Халва»». Задолженность, образовавшаяся по таким операциям, должна быть погашена в соответствии с Индивидуальными условиями Договора потребительского кредита.

- Датой начала предоставления Рассрочки платежа является дата регистрации в учетной системе Банка. Регистрацией считается операция оплаты товаров (работ, услуг) в торгово-сервисном предприятии с использованием расчетной карты либо ее реквизитов.

- В случае изменения длительности периода Рассрочки (количества платежных периодов) по операциям оплаты товаров (работ, услуг) в конкретном торгово-сервисном предприятии, по операциям, совершенным, но еще не зарегистрированным в учетной системе Банка, период Рассрочки платежа устанавливается исходя из установленного в торгово-сервисном предприятии периода Рассрочки на дату совершения операции оплаты товаров (работ, услуг).

**«Транзакция»** — расходная операция по оплате товаров, работ и услуг с помощью Карты, произведенная по банковскому счету, к которому эмитирована Карта, и не признанная Банком недействительной операцией, за исключением операций, указанных в п. 9.2. настоящих Условий.

**«Участник Акции»** — клиент Банка, отвечающей требованиям Акции и выполнивший условия участия в ней.

**«Победитель»** – Участник Акции, выбранный, с помощью механизма случайного выбора.

**«Приз»** – вознаграждение, вручаемое Победителю Организатором Акции.

**3. Наименование Акции: «РОЗЫГРЫШ ПУТЕШЕСТВИЯ ОТ LEVEL.TRAVEL И ПРИЗОВ ОТ ПАРТНЕРОВ»**

**4. Территория проведения Акции: Российская Федерация**

**5. Период проведения Акции:**

- 5.1. Общий срок проведения Акции — с 15.11.2022 г. по 20.12.2022 г. (включительно).
- 5.2. Период проведения Розыгрыша – с 15.11.2022 г. по 20.12.2022 г. (включительно).
- 5.3. Период подведения итогов Розыгрыша – до 23.12.2022 г.
- 5.4. Период совершения Транзакции — с 15.11.2022 г. по 20.12.2022 г. (включительно).
- 5.5. Период начисления Кэшбэка - до 31.12.2022 г.
- 5.6. Период выдачи призов - до 31.01. 2023 г.

**6. Условия участия в Акции:**

- 6.1. Источником информации о полных условиях, Организаторе, правилах и сроках проведения Акции является промо-страница Акции, доступная ее участникам на сайте <https://sovcombank.ru>, <https://promo.level.travel/halva> далее и ранее — «Сайт»).
- 6.2. Участниками Акции являются все Клиенты, получившие Карту на территории всех структурных подразделений Банка.

6.3. Факт участия в Акции означает, что все ее Участники ознакомились с настоящими Условиями акции, указанными в настоящем паспорте акции, соглашаются с ними и обязуются их соблюдать.

#### **7. Участники Акции:**

7.1. Клиенты Банка, которые соответствуют требованиям Акции и принимают в ней участие в соответствии с п. 6 настоящих Условий.

7.2. Участниками Акции являются физические лица-клиенты Банка, предоставившие Банку и Организатору согласие на получение от Банка рекламной информации и рассылок, а также согласие на обработку Банком их персональных данных для указанных целей.

7.3. Все Участники Акции самостоятельно оплачивают все расходы, понесенные ими в связи с участием в Акции (в том числе, без ограничений, расходы, связанные с приобретением товара и/или услуг).

7.4. В Акции не участвуют клиенты:

7.4.1. с просроченной задолженностью или.

7.4.2. с заблокированной Халвой или.

7.4.3. с 2 (двумя) и более Картами или

7.4.4. с выявленными фактами мошеннических действий

#### **8. Общие условия Акции:**

8.1. Для участия в Акции Участникам необходимо в период согласно п.5.4 Паспорта Акции совершать Транзакции от 700 рублей заемными или собственными средствами в Магазины - Партнера «Агрокомплекс Выселковский», «Ариант» и/или «Экономыч» по Карте «Халва» и регистрировать чеки на <https://promo.level.travel/halva>

8.2. После выполнения п.8.1 Участник Акции принимает участие в Розыгрыше Призов и получает Гарантированный Приз, согласно Приложения № 1 настоящего Паспорта Акции. Участник Акции принимает участие в неограниченном количестве Розыгрышей и может получить не более 1 (одного) еженедельного Приза в отчетный период, согласно п. 8.3 Паспорта Акции или 1 (одного) финального Приза. Получение Гарантированных Призов неограниченно.

8.3. Определение Победителей Акции проходит путем розыгрыша Призов в период:

Участники с покупками в период: с 15.11.2022 - 22.11.2022, итоги еженедельного розыгрыша - до 25.11.2022

Участники с покупками в период: с 23.11.2022 по 29.11.2022, итоги еженедельного розыгрыша до 02.12.2022

Участники с покупками в период: с 30.11.2022 по 06.12.2022, итоги еженедельного розыгрыша до 09.12.2022

Участники с покупками в период: с 07.12.2022 по 13.12.2022, итоги еженедельного розыгрыша до 16.12.2022

Участники с покупками в период: с 15.11.2022 по 20.12.2022, итоги финального розыгрыша до 23.12.2022

Выдача призов будет производиться в Магазины - Партнера Акции, до 31.01.2023 г. С каждым победителем для согласования места и времени получения Приза свяжется сотрудник Банка в сроки, установленные п.5.

8.4. Призы по карте «Халва» разыгрываются в виде промокодов на баллы кэшбэка: 72 (семьдесят два) Приза в виде 1 000 баллов кэшбэка и 30 (тридцать) Призов в виде 3 000 баллов кэшбэка. Розыгрыш Призов проходит в период согласно п. 8.3 Паспорта Акции.

8.5. Для получения баллов Кэшбэка Участнику необходимо активировать полученный в соответствии с п.8.4. настоящих Условий промокод в разделе «Предложения» в мобильном приложении «Халва-Совкомбанк» или в личном кабинете клиента на [halvacard.ru](http://halvacard.ru) в разделе

«Предложения для вас» в период согласно п. 5.1. Паспорта Акции. Инструкция по применению промокода по ссылке: [https://go.halvacard.ru/email/web\\_promocode/](https://go.halvacard.ru/email/web_promocode/)

8.6. Баллы Кэшбэка учитываются на бонусном счете Карты дополнительно к баллам, начисленным по Программе лояльности для держателей карт «Халва», размещенной на Сайте (<https://sovcombank.ru>), не позднее следующего дня за днем расчета МОП (минимальный обязательный платеж) за следующий отчетный период, и могут быть переведены в рубли согласно положениям указанной программы. 1 балл = 1 рубль.

## **9. Транзакции, участвующие в Акции:**

9.1. В Акции принимают участие Транзакции, совершенные Участниками только в Магазилах-Партнера «Агрокомплекс Выселковский», «Ариант» и/или «Экономыч», указанном на <https://halvacard.ru/shops>.

9.2. Не учитываются для участия в Акции Транзакции:

- операции по снятию наличных денежных средств, другие платежи и переводы, не являющиеся оплатами по Карте в Магазине-партнере;
- совершенные вне Периода проведения Акции согласно п.5 Паспорта Акции
- совершенные вне Периода проведения транзакции согласно п.5. Паспорта Акции
- отмененные операции и/или операции, по которым был произведен возврат.

## **10. Порядок, Права и обязанности Участников Акции и Организатора Акции, иные условия:**

10.1. Участники Акции имеют права и несут обязанности, установленные действующим законодательством РФ.

10.2. Каждый Участник Акции вправе отказаться или воздержаться от участия в Акции.

10.3. Организатор Акции не отвечает за какие-либо последствия ошибок, совершенных Участником Акции.

10.4. Информирование Участников Акции об условиях участия и их изменениях производится путем размещения Условий Акции на сайте <https://sovcombank.ru> , <https://promo.level.travel/halva> и/или посредством SMS-информирования/Push-уведомлений, рассылок по электронной почте и/или посредством телефонных звонков от уполномоченной компании или от Банка.

10.5. Организатор Акции вправе принять решение об отказе от вручения Участнику вознаграждения в случае несоблюдения Участником условий и ограничений, предусмотренных настоящими Условиями.

10.6. Во всем, что не предусмотрено настоящими Условиями, Организатор и Участники Акции руководствуются действующим законодательством Российской Федерации.

10.7. Организатор Акции оставляет за собой право в любое время дополнять и/или изменять условия Паспорта Акции. Информация об изменениях, вносимых в настоящие Правила, размещается на сайте <https://sovcombank.ru>, <https://promo.level.travel/halva>.

10.8. Банк оставляет за собой право в любое время дополнять и/или изменять условия Паспорта Акции. Информация об изменениях, вносимых в настоящие Правила, размещается на Интернет-сайте Банка [www.sovcombank.ru](http://www.sovcombank.ru).

ПАО «Совкомбанк», Генеральная лицензия Банка России № 963 от 5 декабря 2014 г.

Приложение № 1  
к Паспорту Акции  
«Розыгрыш путешествия от Level.Travel и Призов от партнеров»

<b>Бренд</b>	<b>Еженедельные Призы на весь период Акции</b>	<b>Финальный Приз</b>	<b>Гарантированный Приз</b>
«Агрокомплекс Выселковский»	Сертификат номиналом 3 000 рублей – 24 шт.	Сертификат номиналом 3 000 рублей – 10 шт.	-
«Ариант»	4 корзины колбас и деликатесов на сумму 3 000 рублей, 4 пледа или термосумки,	Смартфон Samsung Galaxy A21s., 2 корзины колбас и деликатесов к новому году на сумму 4 000 руб.	QR-код на скидку 20%
«Экономыч»	Сертификат номиналом 1 000 рублей – 20 шт.	Сертификат номиналом 1 000 рублей – 5 шт.	-
Level.Travel	Сертификат номиналом 5 000 рублей – 4 шт.	Сертификат номиналом 50 000 рублей – 2 шт. и 30 000 рублей - 1 шт.	Промокод на скидку 2 500 рублей на туры от 80 000 рублей Промокод на скидку 5% на бронирования отеля до 31.03.2023 Промокод на скидку 3 000 рублей на бронирование отеля вне РФ.
Карта «Халва»	72 Приза в виде 1 000 баллов кэшбэка	30 Призов в виде 3 000 баллов кэшбэка	-